



[DE] Montageanleitung
[EN] Installation instructions
[FR] Instructions de montage

[DE] Verdunkelungsrollo
[EN] Blackout Roller Blind
[FR] Store occultant

[DE] Achtung!
[EN] Notice!
[FR] Attention!

[DE] Lesen Sie vor Gebrauch und Montage des Rollos diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Zwecke auf.
Dieses Rollo ist ausschließlich für Verwendung in Innenräumen geeignet und kann von Laien montiert werden.
1, Verdunkelungsrollo ist gebrauchsfertig vormontiert und ist geeignet für Fenster mit einer Falzstärke von ca.18-25 mm.
2, Montage ohne Bohren ist nur geeignet für Fenster, das geöffnet werden kann. Für festes Fenster oder Schiebefenster ist montage mit Bohren geeignet.
3, Die Stoffbreite des Rollos ist ca. 4 cm kürzer als die Gesamtbreite.
[EN] Please read the installation instructions carefully before using and assembling the blackout roller blind. Keep this installation instructions for future reference.
This roller blind is only suitable for indoor use and can be mounted by laymen.
1.This Blackout Roller Blind is pre-installed, you can use it directly, and suitable for sash depth between 18-25 mm.
2. Installation without drilling is only suitable for windows that can be opened. Installation with drilling is suitable for fixed or sliding windows.
3,The fabric width of the roller blind is approx. 4 cm shorter than the order width.
[FR] Lisez attentivement ces instructions d'utilisation avant d'utiliser et d'installer le store. Conservez ces instructions pour une référence future.
Ce store enrouleur convient uniquement à une utilisation intérieure et peut être installé par toutes les personnes.
1, Le store occultant est pré-assemblé et il peut être utilisé immédiatement. Applicable à l'épaisseur du cadre de fenêtre: 18-25 mm.
2, L'installation sans perçage ne convient que aux fenêtres qui peuvent être ouvertes. L'installation avec perçage convient aux fenêtres fixes ou coulissantes.
3, La largeur du tissu du store est environ 4cm plus courte que la largeur totale.

[DE] Lieferumfang
[EN] Delivery
[FR] Livraison

<p>[DE] 1x Verdunkelungsrollo [EN] 1x Blackout Roller Blind [FR] 1x Store occultant</p>			
<p>[DE] 2x Klemmträger [EN] 2x Clips [FR] 2x Fixations</p>	<p>[DE] 2x Rolloträger [EN] 2x Bracket [FR] 2x Supports de store enrouleur</p>	<p>[DE] 1x Kindersicherung [EN] 1x chain holder [FR] 1x Sécurité enfants</p>	<p>[DE] 5x Schrauben & Dübel [EN] 5x Screws [FR] 5x Vis & Goujon gonflant</p>

[DE] Installationsmethode
[EN] How To Install
[FR] Installationsmethode

A [DE] Montage ohne Bohren mit Klemmträger
A [EN] Installation without drilling
A [FR] Montage sans perçage avec des fixations

- [DE]** 1. Stecken Sie Klemmträger zusammen.
[EN] 1. Put the clips together
[FR] 1. Assemblez les fixations.
- [DE]** 2. Stecken Sie Klemmträger mit Rolloträger zusammen.
[EN] 2. Put the roller carrier into the profiles of the clamp carrier.
[FR] 2. Fixez les fixations au support de store.
- [DE]** 3. Entfernen Sie Klebepads auf der Rückseite des Klemmträgers und befestigen Sie das Rollo am Fensterrahmen.
[EN] 3. Remove the cover paper of the self-adhesive pads and then attach the roller blind to the window frame.
[FR] 3. Retirez l'autocollant du ruban adhésif de double face en arrière des fixations et fixez le store au cadre de la fenêtre.
- [DE]** 4. Befestigen Sie den Kettenhalter mit der Schrauben.
[EN] 4. Fix the chain holder on the wall using the screws.
[FR] 4. Fixez le sécurité enfants avec les vis.

B [DE] Montage mit Bohren: Außenmontage
B [EN] Outside Installation with drilling
B [FR] Montage avec perçage devant la fenêtre

- [DE]** 1. Markieren Sie die Installationsposition mit einem Bleistift an der Fensternische.
[EN] 1. Mark the correct installation position with a pencil.
[FR] 1. Marquer la position de montage sur le mur avec un crayon.
- [DE]** 2. Verwenden Sie eine elektrische Bohrmaschine, um Löcher in die Markierung zu bohren. Befestigen Sie beide Rolloträger mit Schrauben.
[EN] 2. Punching at the marked position with a puncher. Fix the brackets with the screws.
[FR] 2. Utilisez une perceuse électrique pour percer des trous sur les marques. Fixez les deux supports de store avec les vis.
- [DE]** 3. Befestigen Sie das Rollo an Rolloträger.
[EN] 3. Fit the roller blind into the brackets.
[FR] 3. Fixez le store aux supports de store.
- [DE]** 4. Befestigen Sie den Kettenhalter mit der Schrauben.
[EN] 4. Fix the chain holder on the wall using the screws.
[FR] 4. Fixez le sécurité enfants avec les vis.

C [DE] Montage mit Bohren: Innenmontage
C [EN] Inside Installation with drilling
C [FR] Montage avec perçage au dessus de la fenêtre

- [DE]** 1. Markieren Sie die Installationsposition mit einem Bleistift an der Laibung genau.
[EN] 1. Mark the correct installation position with a pencil.
[FR] 1. Marquer la position de montage sur le mur avec un crayon.
- [DE]** 2. Verwenden Sie eine elektrische Bohrmaschine, um Löcher in die Markierung zu bohren. Befestigen Sie beide Rolloträger mit Schrauben.
[EN] 2. Punching at the marked position with a puncher. Fix the brackets with the screws.
[FR] 2. Utilisez une perceuse électrique pour percer des trous sur les marques. Fixez les deux supports de store avec les vis.
- [DE]** 3. Befestigen Sie das Rollo an Rolloträger.
[EN] 3. Fit the roller blind into the brackets.
[FR] 3. Fixez le store aux supports de store.
- [DE]** 4. Befestigen Sie den Kettenhalter mit der Schrauben.
[EN] 4. Fix the chain holder on the wall using the screws.
[FR] 4. Fixez le sécurité enfants avec les vis.